



Для немедленной публикации: 20.09.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОУКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОУКУЛ ОБЪЯВИЛА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УЧАСТНИКАМ ПРОГРАММЫ SNAP ПОСОБИЯ ДЛЯ ЗАМЕНЫ ПРОДУКТОВ, УНИЧТОЖЕННЫХ ВО ВРЕМЯ УРАГАНА «ИДА»

Помощь предоставляется жителям города Нью-Йорк и округов Нассау, Саффолк и Уэстчестер, имеющим права на пособие на замену продуктов

Участникам программы SNAP в этих округах временно разрешено оплачивать из сумм пособий покупку готовых блюд

Сегодня губернатор Кэти Хоукул объявила о выделении пособия участникам Программы дополнительной продовольственной помощи (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), проживающим в городе Нью-Йорке, Лонг-Айленде (Long Island) и округе Уэстчестер (Westchester), для замены продуктов питания, испорченных в результате отключений электроэнергии и наводнений, вызванных ураганом «Ида». Кроме того, жителям этих населенных пунктов и округов временно будет предоставлена возможность оплачивать горячие готовые блюда из сумм пособия SNAP.

«Тысячи семей в штате Нью-Йорк продолжают страдать от ущерба, нанесенного отключениями электроэнергии и наводнениями, вызванными ураганом "Ида", и мы должны помочь этим семьям обеспечить питание во время восстановления после этого ужасного шторма, — сказала губернатор Хоукул. — Благодаря помощи, полученной от федерального правительства, жители штата смогут покупать продукты и кормить свои семьи в период ликвидации последствий этого разрушительного погодного явления. Я призываю пострадавших лиц и семьи подавать заявления на пособие SNAP на замену продуктов, чтобы обеспечить свои потребности в питании в это трудное время».

Пособия SNAP на замену продуктов выплачиваются всем лицам, проживающим в городе Нью-Йорке и округах Нассау (Nassau), Саффолк (Suffolk) и Уэстчестер (Westchester), которые больше всего пострадали 1 сентября от внезапного наводнения, вызванного сильными дождями во время прохождения остатков урагана «Ида».

Получатели пособий SNAP, у которых продукты питания были испорчены в результате наводнения, вызванного штормом, могут получить пособие на замену продуктов в размере, соответствующем августовскому пособию SNAP с учетом

экстренной выплаты SNAP — дополнительного пособия, введенного для того, чтобы участники программы SNAP продолжали получать максимальные месячные выплаты во время пандемии.

Начальник Управления по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) Майк Хейн (Mike Hein):

«Мы тесно взаимодействуем с местными органами власти, чтобы обеспечить своевременную выплату пособия на замену продуктов домохозяйствам, участвующим в программе SNAP. Важно предоставить жителям штата возможность кормить себя и свои семьи во время восстановления после шторма».

Жители города Нью-Йорка и округов Нассау, Саффолк и Уэстчестер, считающие, что они имеют право на получение пособия SNAP на замену продуктов, должны подать заполненную и подписанную форму (доступна [здесь](#)) в отделение окружного департамента социального обеспечения или в центр SNAP в городе Нью-Йорке не позднее 1 октября. Форма заявления также доступна на нескольких других языках на сайте <https://otda.ny.gov/programs/applications/>.

Участники программы SNAP в этих населенных пунктах/округах также теперь получили возможность использовать пособия SNAP для покупки горячи готовых блюд до 3 октября. Многие жители были эвакуированы в приюты или другое временное жилье вследствие сохраняющихся отключений электроэнергии и ущерба, нанесенного их жилью. Многие жители не имеют возможности хранить запасы продуктов и готовить пищу. Обычно участникам программы SNAP запрещено использовать пособия на покупку горячих готовых блюд.

Информация о том, какую помощь жители штата Нью-Йорк могут получить для удовлетворения своих основных потребностей (в том числе инструкции для подачи заявления на пособие SNAP, государственную и экстренную помощь), размещена на сайте <https://www.governor.ny.gov/governors-relief-and-response-resources/meeting-basic-needs>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)